W. Andrews, Agent.

本館在上海四馬路西大新街中

游戲報

本報總分館○○杭州[illegible]傳記○○[illegible]昌[illegible]○松江[illegible]院前[illegible]宣武門[illegible]分館

告白刊例 第一日取錢五文 七日取錢三文 長行二十字起碼[illegible]

[illegible]

毋取大錢七文 辛丑十二月二十日 西歷一千九百二年正月二十九號 禮拜三 第一千六百四十三號 遠近酌加寄費

今日本報另出附張連鳳雙飛一頁并各號告白不加分文

上海覺民錄

辛丑臘月念壹日起重訂新章加重彩物 每本售小洋一角五分正

第一名贈金貳對值小洋六仟角

覺民錄第一名贈赤金鐲一對值小洋四阡角

十一日附贈覺民錄太仍照小洋一角其號碼即照十一日二十日廣濟公司彩號碼照[illegible]仍[illegible]上海名妓百[illegible]圖一[illegible]洋四式[illegible]發格外[illegible]信[illegible]自[illegible]明顧者請[illegible]由[illegible]門[illegible]中石[illegible]小門[illegible]館[illegible]一切[illegible]章詳明錄上現出第九十期特此佈告[illegible]細[illegible]民錄館公[illegible]同人啓

謹防假冒

啟者所有本公司之搖動銀錢機器現已概歸美商同利公司爲上海總經理餘外並無分出以專責成而杜假冒如有各茶樓烟館及執開之處欲將此項機器安放店中開動者請至本公司或福州路四百五十一號開同利公司均可面商特此聲明 北京路五號凌卜駱總公司告白

小許離青兄 小雛兄 台鑒 ○日久未晤殊爲懷念弟有要事面談見字乞臨游戲報館帳房一叙勿却爲盼 俞幼達 啓

上海候雲蒸酒公司

開在上海望平街老錦椿帽店間壁

薄荷酒 上海候雲蒸酒公司製

葡萄酒 上海候雲蒸酒公司製

玫瑰酒 上海候雲蒸酒公司製

玫瑰花顏色嬌艷香味穠郁最爲可愛其性溫暖製以爲酒平肝開胃健脾煖脣祛寒禦風種種補益匪可言喻官禮尤宜 每瓶大洋五角

唐詩云葡萄美酒夜光杯葡萄製酒自漢時已有之爲外國進貢美品現在外洋化學日精其味醇厚其性平和服之有利無弊久服補身長生 每瓶五角

薄荷性涼爲暑天必不可少之品製以爲酒四時皆宜除煩悶消積滯舒筋絡通血脉久服延老還童精神強壯百病不生實爲諸酒中無上上品每瓶五角 以上三種整批公道

學寡酡齋酒政 再續昨稿

一片花飛減却春 身弱者飲○不比凡馬空多肉 身瘦者飲○大地爲之久低昂 有足疾者飲○用平水土地爲厚 身肥者飲○江湖滿地一漁翁 身僂者飲○三顧頻煩天下計 回頭者飲○牙齒欲落眞可憎 笑者飲○風雨時時龍一吟 噎者飲○翻身向天仰

射雲　呵欠者飲○弱雲狠藉不禁風　咳者飲○隔葉黃鸝囀好音　舌强者飲○今日朝廷須汲黯　科頭者飲○寸地尺天皆入貢　面小者飲○柴門不正逐江開　缺齒者飲○已覺氣與嵩華敵　鼻大者飲　○安得壯士擲天外　短小者飲○古來相傳是海眼　口大者飲○紅豆啄餘鸚鵡粒　口小者飲○元氣淋漓障猶溼　出汗者飲　○池上於今有鳳毛　新留鬚者飲○金支翠旗光有無　近視者飲○[illegible]避伯勞　斜視者飲○中巴不得好消息　耳聾者飲○菱葉荷花淨如拭　面白者飲○城上春陰覆苑牆　面有斑痣者飲○落日初霞閃餘映　面紅者飲○却嫌脂粉汗顏色　面黑者飲○梅花滿枝堪斷腸　面麻者飲○人間又見眞乘黃　面長者飲○元圃滄洲莽空闊　面大者飲○一生襟抱向誰開　解衣者飲○萬古雲霄一羽毛　有鬍枝者飲○珠壓腰衱穩稱身　衣背心者飲○水精之盤行素鱗　助饌者飲○斯須變化成蒼狗　罰裼裘者○近時郭家獅子花　衣裘者飲○五花散作雲滿身　華服者飲○腰下寶玦青珊瑚　佩古玩者飲○南極老人應壽昌　年長者飲○拄倒玉女洗頭盆　藏量者飲○凡今誰是出羣雄好當權人物及談往事者飲○脣焦口燥呼不得　喉啞者飲○長鑱長鑱白木柄　好導引服餌者飲○豈有黃鸝歷翠微　女聲者飲

仍未完

聲色俱厲　○時届歲闌四馬路一帶書場戲館游蹤減少各校書之上書場者亦多以年務關心無暇出面度曲故歌檯上寥若晨星蔚晚小廣寒來者無多適謝飛君在座從場中其多唱一齣藉撐場面謝堅不肯唱又令其多坐片刻謝亦不願挺身就走値一游者趨上搭住執知謝即將坐椅一脚踢回一躍下檯口中連罵殺千刀犢犢下樓而去觀者見其孔武有力雄赳赳氣昂昂其形狀直與水滸傳中之孫二娘無異云

利益均沾　○客述虹口乍浦里有艷窟焉有美一人徐娘半老人皆以大小姐呼之前在大興里門上貼有某記公司者向與某洋行買辦曖開門七件皆某爲之主持惟某家有獅吼素具李常之懼不敢公然在外住宿故大小姐依然迭往迎來操其舊業狎客之過和吃酒者實繁有徒某念王淮鼎盛有利可圖遂與大小姐約凡碰和一場抽洋若干元夜度一次抽洋若干元否則將出而攔阻大小姐唯唯從命現已其門如市爲山梁中首屈一指某享其成亦願以綠頭巾自戴矣某亦善操理財術哉

一着鮮　○某紈袴子襲其餘蔭無他嗜好惟喜精究衣服凡章身之具務極其華美極其時新且一衣不數日即易去不復再着溥游扈扈乃以千金分置四馬路之元記麥家圈之德和石路之中源源諸衣莊每日租賃時式新衣朝夕更換不足又隨時自行裁製知之者以爲此一着鮮也暴殄孰甚他日或至金盡裘敝誰有念范叔之寒贈以綈袍而爲此日之錦上添花乎聞者善言深味乎斯言

五官正　○有六人同坐某茶肆品茗惟一人在生意場中五人者皆入仕途或分發廣東或需次湖北或候補於天津浙江雖官秩大小不同而其爲官則一也既而別後一人與此生意人叙談莊諧百出刺刺不休五人者恐端坐傾聽秘不旁參一辭且各整襟相向若甚矜持暢談既畢猝然視之乃私語之云此五人者不言不笑可作雕虎打一官名矣急問其意則以欽天監之五官正對於是彼五人亦爲之粲然

大跑馬　○客有渦某校書之大姐於四馬路中握手立談欲邀其晚間往戲園觀劇並堅訂時刻大姐亟謝之謂連日訪看客人甚爲倦乏今日晨起已至大馬路六馬路等處頃由後馬路回往返四馬路則不下五六次足繭不能行尙須坐東洋車至二馬路有事不暇看戲也客乃笑云聽汝說來不獨不暇看戲汝且自做一齣大跑馬矣相與嗢噱久之果見其喚車疾馳而去

瞎嚼蛆　○虹口某姓家夫婦兄嫂四人同居婦乃瞽目其夫幸升食於外早出暮歸夫兄亦然居恒妯娌相處雖無詬誶然實面和心不和婦亦瞽於目而不瞽於心往往譖其嫂於夫兄之前始固不信浸潤久之不能不爲所搖惑因而兄嫂鬩時有勃谿夫每力斥其婦而勸慰其兄謂此婦眞瞎嚼蛆也豈足信哉宜恕其瞎說瞎話毋庸輕聽賴此得以相安斯可謂善全骨肉者矣

棣蕚連催　○蘇垣某紳家有孿生子二面目酷類不特親友不辨其爲伯仲即父母亦有時誤認之生而歧嶷聰慧絕倫讀書若有夙根畢業中有神童之目一對璧人父母咸鍾愛之近已年當志學肆力文詞已楚楚可觀詎近來喉痧流

行蘇垣亦傳染殆遍前日竟雙雙殞命一時戚友聞之無不頓足歎惜而父母尤有痛不欲生之慨夫既同生又同死曇花一現攜手西歸二子殆和合化身耶然亦大堪憐憫矣

花油爲害 ○今冬喉痧之盛四處流行迄今未滅雖由於天時之不正然食物尤宜加慎如前日本報所載橄欖一物置以松香者往往遺患無窮茲客述又有花油一物其害之烈更有加甚蓋油之一物居民日用所必需菜油荳油花生油食之固無害有棉花子爲油以石灰瀝清與荳油無異食之易致疾前年此油盛行害人無算經官禁止此風稍稍戢不謂變本加厲更有花油者係罌粟花子製成亦用石灰瀝清油色鮮美奸商以僞亂眞居民往往□□其害夫罌粟花爲殺人之藥其性酷烈食之得無致病近來喉風之盛未始不由乎此願養生家加意防維而尤願愛民者設法查禁爲閭閻除一大害也

廣濟公司江南義賑票頭彩四萬元十二月二十日開彩

[illegible] 十二月二十日 [illegible] 本公司 [illegible] 彩票均不准在內 [illegible] 除本公司 [illegible] 上洋廣濟公司告白

十一月份覽民録頭式三四彩得主姓名

十一月份覽民録頭彩由老北門外萬鑑利票店經售與本埠後馬路興仁里對門華聚玉書局陳君源生所得○二彩由新北門內硪攤張阿四所得係老萬寶源經手領去○三彩由售報人毛貫生經手售與小東門外張王氏所得由毛貫生同來領去○四彩江西省五順鎮裕泰土膏店所得○又四彩烏鎮大有利售出係信昌土行所得特此佈告 上海覽民録館公記啓

美商華勝內河輪船公司

啓者本公司自造輪船堅快拖船洋式搭客船來往蘇杭各埠輪船之快捷 [illegible] 其搭客船之寬暢精潔伺應周備附拖船隻裝貨物無不妥 [illegible] 諸 [illegible] 者請移玉本帳房寫票庶不致悞今擇 [illegible] 上海設在 [illegible] 蘇州局設 [illegible] 閶門

新開迎春閣茶樓

本樓開設上海大新街四馬路口西北嘴角新造洋樓揀選各種精細香茗監製青東宿點□□暢敞□潔淨雅□調到陳設備巾爪子事事講究盡善盡美諸君光顧始知言之不謬准擇於月之十六日開張特此廣告

上海吉聘卿今年十二月十七日於戒洋烟人數名目 分會設在杭州迎春橋邊蘇州山門巷豫垣撫署鄂垣軍裝局南京弓箭坊沙市軍裝局

張恒福 沈海山 王吉書 沈瑞隆 胡加生
趙清松 胡月光 徐錦星 陳仕昌 余松奎
李鳳氏 馬浦如 趙□章 楊炳來 鄒浦生
沈楊氏 胡阿大 王阿毛 王阿春 王暁亭
唐阿元 王樹生 朱□卿 陸春元 公□廳
王阿生 周桂卿 □□生 陸□卿 陳子香
秦□芳 顧□氏 □開發 沈子明 王□善
陳錦昌 □右山 □金山 王阿生 □陸東
劉□堂 王阿寶 沈紹光 王阿二 王阿寶
謝老五 胡阿六 楊□芳 王□流 周小亭
余阿士 朱阿輝 陳沛生 朱□生 吳子卿
楊敬廷 陳子良 周□氏 王才生 □財源
□秋泉 朱阿二 □恒發 徐分福 王何寶
應立山 羅少卿 馬夫卿 □少齊
張巧生 吳子卿 □何全 沈□田
施全林 查道生 夏何大 王樹聲

奏辦順直義賑普濟公司大票頭彩式萬元 十二月念一日開彩

[illegible] 十二月十七日開彩茲第八期仍發票一萬五千張 [illegible] 於新正月念一日仍在 [illegible] 開彩 [illegible] 奏辦順直義賑普濟公司謹啓

現已出第六回 子虛記新書已出

[illegible] 女史所撰共六十四回前半敘兒女後半敘英雄爲唱本中第一巨著 [illegible] 分回出書每回約五十頁傳洋一角五分自理零售處在上海繁華報館 [illegible] 取收條按期取書不誤所印無多望速來購 上海英大馬路世界繁華報館啓

冬令妙品衛身禦寒蠟球

冊之御寒之品不離於火然火性最烈易致疾病故養生家不取也本主人有鑒於此特細心參究西醫法採辦上等藥料藥水煉成蠟丸以白銅製成圓球用法將球置入滾水內俟球內藥蠟鎔化搖有聲音即可放在身邊能活血通筋專治肝胃氣濕等症而年老者更得其宜凡交冬令大氣乾燥加之火爐手爐則更燥此惟蠟球滋潤而去風濕養身而治百病加將球放入被內可通夜不寒誠衛生之第一妙法現今製球三號 大號每個三元 中號每個二元五角 小號每個一元五角 如蒙光顧請認明本公司及各寄售處庶不致誤將今寄售處列後 棋盤街 同和昌 慎泰洋貨號 四馬路 利亨 裕康洋貨號 一品香 海國春番菜館 漢口翟家巷謙記綢莊 望平街天章綢緞莊

上海三馬路朝宗坊內化學公司總記批發所謹白

天章綢緞莊新設門市擇於十月初捌日開張

上洋三馬路望平街朝宗坊○新到外國各色羅紋錦緞○寄售白銅禦寒蠟球○大號三元○中號二元○小號元半

本號自運各種紗羅綢緞等貨在朝宗坊開張有年始創一號蒙 憲許茲因房屋狹窄不暇是以新設門面廣增新時各貨精益求精以廣招徠其價格外克己概照批發開剪仕商蒙賜顧請認明本號招牌不誤

精究照相放大

竊自華夷通商以來推而之中國者無奇不有惟係照相一道獨有裨益於人生何者人生於世不能日在家庭鄉黨無論為仕為商要必出門謀生活計天涯地角不能共處一堂烟親友誼只憑一信之通未嘗得見顏色也俟所請華洋互市以來有益人生之舉未有加乎者也可以還迎朋友又可傳諸子孫而尚以照相為可遺耶照相之道非閱歷不為功僕樂此道究心十餘年矣故敢出問非敢與人爭較短長也自信藝之無愧云爾

上洋英大馬路拋球場麗芳○泥城橋東首麗華主人仝啓

中國通商銀行告白

本銀行欽奉 諭旨設立招集股本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京都上海及一切已分設天津漢口鎮江廣州汕頭福州香港等處經理以上各通口岸匯兌押款以及電匯押款及一切交易無不照公所有存銀兩按計厘息者長年二厘年存定期年者長年五厘六個月者長年四厘三個月者長年三厘此告

上洋新開瑞昌洋貨木器號

啟者本號自備異樣新式木器各式鐵床籐椅等件原箱服批兼外國木器各房出租其價比眾格外克己第蒙賜顧請至四馬路中市可也

本號主人告白

泰昌公司官輪局

船隻報關發行尤為便捷請至棋盤街大興本北公司面議 杭

增開常班

本公司於四月念七日先開杭嘉五月十六續開蘇杭專拖當道顯官各埠客商輪船快捷茶飯精良伺應周到已蒙交相推許毋待再言今擇七月十三日增開常船每逢單日由蘇至常每逢雙日由常至蘇准上午十點鐘開行俟船於各輪工竣再開輪班公開班快船一律全新艙位寬大中外辦商 杭州洪宸橋城內石牌樓 蘇州盤門外閶門南濠 無錫北門外竹場巷 常州東圈門內西門外

上海新開美華大藥房

本藥房開設上洋棋盤街北首坐西朝東洋房自運泰西道地藥材精製各種應驗丸散膏丹藥水香水香皂各國名牌及各種補益藥品及香水香粉香皂紹琲林姆司牛汁鐵汁補身牛肉汁精粉延壽牛肉汁精粉牛肉汁倘蒙仕商賜顧者認明本藥房招牌庶不致悞

壯陽種子丹

本軒自祖傳此方中外搜求無以上之誠壯陽種子之秘方也此藥專能壯陽固精補髓培元無陽痿陽痿陣不舉見色流精等症服之立見奇效剛勁非常百戰不疲樂而不倦此誠海外之奇方實種子之妙藥也大瓶一元小瓶五角信力自給外埠購者原局回件 正龍涎香戒烟丸大瓶五角小瓶二角五分 粵東玉蘭軒寄售四馬路二章花粉號英大馬路致真照相樓

新增老稻香村

新增一十四製○○○○

精製外國玫瑰梅皮○○○本號開設四馬路中泥城橋時新點心官禮盒食物自壬辰年創設以來深蒙遠近知名惟近年以來稻香村牌號甚多小號惟有格外加料但期精益求精另增石印貨單俾得有所區別不負賜顧之雅意亦免小號不徒以牌號為計也特此謹啓

製本窩野味○○○

皮衣削碼減價

茲有西人由北京內城奉天吉林來收買好異樣細毛男女皮衣一應俱全業已運到滬本欲托各衣莊代銷因任意貶價故而另租門面親自平價出賣非圖牟利實為顧貨起見非市井各店徒托空言可比欲得便宜請速挑選請移玉步至三茅閣橋下棋盤街中市大旗為記即日起

福立公司啓

蘇省玄妙觀分設上洋棋盤街稻香村發記

[illegible]并各色名點名酥名餅名糕香水玫瑰什錦瓜子務客賜顧認明櫃內八仙為記庶不致悞於本月十五日開張

本號自同治二年開張至今已四十餘年貨真價實童叟無欺四遠馳名婦孺咸知惟滬上所有與東貢老稻香村等名目者此皆冒牌為魚目混珠不值識者一笑本主人親率名師揀選上品作料精製各

慶成信分鋪南號

擇於十一月初四日開張

本號主人精選絲線質陳老土精工法製廣州正色第一公烟設舖上洋四馬路老聚春林對門可號中外各埠零售批發可裝大小罐頭近來消場日益增廣暢流積存清膩宿盡其中味清香濃厚可細獨擅精美四鄉馳名今分舖本埠南市裏鹹瓜街中市開張南北兩店放價發售概不退回平頭另外加足分重以便城鄉士商貴客就近擇辦原局面件庶不致悞 價開于左

中貨 每洋八錢 壽字膏 每洋一兩 延字膏 每洋二兩二錢 年字公膏 每洋兩四錢 久龍膏 每洋五錢 小土膏 每洋一兩 福字不知

亨寶輪船總公司

啟者本公司自製堅捷輪船駛通中外探地球中最大之公司已蒙中外咸知歷經禪臣行代理龍門鯉門福安等船往來川往來上海香港寧波等埠客房寬暢附貨妥當屢蒙各客商光顧累皆稱賞今又有輪船數隻由上海常川往來津口鎮江及長江等埠設長江船刻由瑞記經理再有輪船三隻往來膠州烟台天津等埠外船由美最時經理洋行面議水腳格外相宜特此奉布

各埠貨物往來以上各埠者本公司均可代為包轉加 各埠號有欲將貨物轉載者請至各經理

大德膠州皇家印捐彩票

正月十八日開彩

會審委員在庫房當面將皇家印捐彩票以四部重自第四十一會票華歷十二月十二日[illegible]

大公無私[illegible]一千九百零一年一月念五號即光緒二十八年正月十八日開彩[illegible]

月開彩之票暫[illegible]八千張每張仍售[illegible]三元三角[illegible]十則[illegible]

驗理處均可此佈

啓者本公司籌備鉅資[illegible]中式彩[illegible]膠州青島[illegible]國銀行[illegible]洋文均有升明其票上由[illegible]開彩當此[illegible]正市面清[illegible]票業亦[illegible]減色故本公司[illegible]領額售者[illegible]本公司或在[illegible]大德膠州青島[illegible]公司謹啓

上海 京都同德堂

五鞭參茸種子酒

人參赤腳大仙酒

婦科調經升帶酒

原人延齡百歲酒

真參海狗腎酒

自運馮了性藥酒

妙製鶴蜞洋烟酒

五鞭係鹿鞭馬牛海狗不熱不燥功能添精補子壯陽益壽男女可服每瓶一元

治身體虛弱憂思過度精神困倦先天不足此酒有補能愈無[illegible]補元神每瓶一元

治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷頭昏腹痛閉經[illegible]熱叶酸等 每瓶一元

養心當補健脾開胃清肺和肝順氣化食[illegible]男女皆宜每瓶一元

添精固[illegible]壯陽補陰強腎種子調經必孕百發百中故名多子大瓶四元中瓶二元

善治風濕頑痰周身筋骨疼痛四肢麻木飲食不思精神短少一切風濕每瓶一角

善治百病固精培元固本壯體延年男女可服試戒烟叶開生面者[illegible]每瓶一元

御方生生酒

人參鹿茸酒

虎骨長生酒

茵陳合歡酒

洋參補身酒

花露安神酒

五茄皮藥酒

有天地日月五行陰陽之氣精成治陰陽兩虧勞傷耳聾每[illegible]一元

能補真元固根本和血脈[illegible]思聰耳明目定志安神每瓶一元

治中風中痰筋骨麻木跌打損傷等病每瓶一元本瓜酒每洋七[illegible]

善去風濕兼續筋骨明目常服令人歡樂作事不倦西洋參酒[illegible]

性味甘溫理氣血止渴生津添精益氣每瓶二角每瓶十二瓶二元

少年勞心年邁血衰神志不寧血更虧此酒包治大四角小二角

專治男女風濕手足麻木下部歡筋骨癱瘓陽虛陰損每洋四[illegible]

美商 鳳來儀酒館謹告

本館自開創以來精美價廉[illegible]各界[illegible]許可[illegible]本館[illegible]巳[illegible]移座[illegible][illegible]雅[illegible]新[illegible]春[illegible]歌[illegible]君子不[illegible]本館[illegible]時[illegible]報[illegible]席[illegible]以副[illegible]雅意[illegible]

丹桂茶園

十二月二十夜演

法場祭夫 龍虎鬥 海屍珠 斷橋 寄子 過昭關 盜扇 翠屏山 全本

天仙茶園

二外十請客特演頌靈臺世奇戲

新開春仙茶園

十二月二十夜演三角

桂仙茶園

十二月二十夜演

新開孚仙茶園

二十夜演

新開會仙茶園在帶鈎橋

十二月二十夜演

廣恒豐土棧

存烟開售 ○ 照本批發

本棧開設上洋英大馬路北石路口外洋已久[illegible]

計開價目

遷年宿膏 每洋一兩一錢

九龍清膏 每洋一兩八錢

頂舊陳膏 每洋二兩二錢

廣州公烟 每洋二兩大錢

小土清膏 每洋一兩三錢

以上概不讓價外加

天樂窩

烟堂奉送香烟啓

本窩創設已十數年久蒙[illegible]精[illegible]

吉祥春番菜

本館開在四馬路東首白[illegible]美德法番菜酒[illegible]三層樓上下[illegible]美[illegible]輪[illegible]雅[illegible]司[illegible]請諸君[illegible]本主人謹啓

瑞裕新號

新到金華南腿

本號開設上洋法大馬路中市興聖街口自運金華本莊茶腿提莊沖南雲南宣威火腿精製美味香腿陳年松花彩蛋金華南棗貨色俱選道地價錢批拆零售格外克已貨眞價實老少無欺如蒙賜顧者祈請認明本號招牌庶不致誤特此告白

瑞裕新號啓

東洋 薩卜樂皮酒廠

本廠揀選頭等麥料創製五角牌黑皮酒善治[illegible]延年潤氣開胃健脾久服延年滋養返老還童數十年來名馳天下近經化學家考驗更覺精益求精實于身大有裨益士商賜顧請移玉江西路七號發批格外便宜面議可也

薩卜樂廠有利洋行謹白

寄售清詩報

清[illegible]現[illegible]一[illegible]已到[illegible]購者本房可[illegible]也本館謹啓

官禮最宜

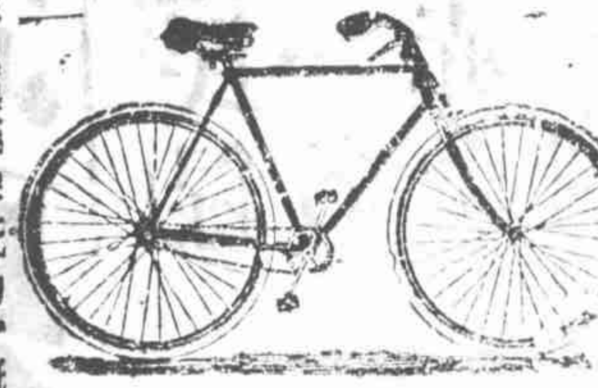
[illegible]

價巧玲瓏電燈

本水月電燈滿如 有明如燈每 之洋油月清 章光火燈 玲無油月 三瓏火燈 實通掛 合價洋 分則三 壁則可 三上久 者張掉 連條多 元銅燈 風三角 及燈錫 掛磁瓶 三可擺 可角一 內掛可 修理不擺 [illegible]

上海泥城橋水月電燈公司白

新到銀邊車另拆批發



本號向外洋定造新式金
銀邊黑邊各色快車現已
到申鄙號　請君雅鑒無
不皆美價廉車上所用電
燈電鈴一切另物兼修理
機器鐘表洋琴玩物一概
包用價當公道凡蒙賜顧
請至後馬路廣肇公所斜
對面四百四十七號鄙號明
史維記主人謹啟

新到脚踏飛車各式男女脚踏車專做批發

本行開在上海英界四馬
路棋盤街轉角紅墻洋房
自運本廠定造各色鐘表
留聲機器中外金銀首飾
八音洋琴一應俱全并寄售北京內宮及歐和園賤官小服如貨不合包退包換本行總經理人復自加別選以助不快主顧
仕商光顧請到本行面議可也

本行總經理人洪子[illegible]啓

[illegible]本[illegible]洋[illegible]市[illegible]本[illegible]

十二 [illegible] 十九 [illegible] 九 [illegible] 六 [illegible] 八 [illegible] 一 [illegible] 一百 [illegible] 七十 [illegible] 八 [illegible] 分 [illegible] 文

江天輪船 十二月十九[illegible]口[illegible] 由寧波 招商總局
江孚 又 由長江 [illegible]
德興 又 由香港 [illegible]
杭州 [illegible] 太古[illegible]
永清 又 十二月二十口[illegible] 由厦門[illegible] 香港[illegible]
江孚 十二月廿一日 開廿鎮江 招商總局
洋[illegible] 又 [illegible] 福州 [illegible]

延年益壽

本廠專製牛汁精稱求精原行香外馳名遠銷甘之功效久食乎下人所稱鑒一惜其味易[illegible]不能久藏今本廠博士特製其肉群學其滿才牌用醫致美之衛洋格成化藥新肉製精補身牛牛汁汁粉延壽稱肉味精香兩口其能甘[illegible]適不而味久[illegible]永效變列於下功豪登什商修者[illegible]卜福[illegible]暗街向首美旗盤擧北[illegible]理華大取房紀致處牌住冊不盤悅分太處樹售街慶[illegible]成[illegible]司號汁林[illegible]姻自牛臻[illegible]告

補身牛肉汁精粉

此粉以牛汁為君佐以壯筋補氣潤肺開胃等藥用化學新法融煉成粉其性王道和平絕不翻燥烈所味甘香善能培氣血壯筋骨平肝火滋腎水益脾胃潤臟添精神養元精甚氣[illegible]經不論男婦老幼如虛損[illegible]腰腿軟頭[illegible]目暈面黃肌瘦等一切[illegible]之立起沉疴目病退肌膚潤面目光[illegible]無病人如能常服此粉則延年益壽反老還童乃天下補劑中以此為最第一滋身要[illegible]不可少之品[illegible]

延壽牛肉汁精酒

此酒以牛汁為君佐以補益首重之品[illegible]補藥配成其性溫和而味甘香適口使世人皆喜飲其補益之功最大一能大補氣血開胃二能扶弱延[illegible]益元養精[illegible]三能補精神四能培養陰精五能滋化[illegible]年服能和中益氣八能滋潤皮[illegible]痰七能節力[illegible]長肌肉[illegible]虛十[illegible]不論男女老幼有病無病[illegible]筆難盡述[illegible]能常服此補[illegible]中[illegible]功效[illegible]便知是言[illegible]百倍務祈試嘗

姑蘇稻香村

美味醉蟹上市

玫瑰 ○ 桂花 ○ 松子

猪油年糕

本號開設上洋四馬路中市[illegible]平[illegible]而本主延請名師精製上品滿漢官[illegible]各種茶食自仿西法精製各色[illegible]餅[illegible]洋[illegible]杏仁八寶名蛋[illegible]松子仁花蛋[illegible]桂花香水大[illegible]方[illegible]果香[illegible]味[illegible]鮮肉[illegible]各[illegible]片[illegible]玫瑰[illegible]清水[illegible]香[illegible]各種[illegible]物[illegible]一切上品名目[illegible]餘[illegible]考究[illegible]多[illegible]不合[illegible]備[illegible]自[illegible]之[illegible]物[illegible]細載[illegible]有[illegible]無[illegible]將來[illegible]售以[illegible]十[illegible]賜顧[illegible]登[illegible]諸君[illegible]須認明稻香村牌號為[illegible]不致[illegible]

美豐洋行

本行經理[illegible]紐約[illegible]亞鐘廠各式大小洋鐘[illegible]其精奇至多[illegible]商上有[illegible]字[illegible]價向[illegible]家經理今[illegible]一[illegible]定購[illegible]行[illegible]商[illegible]現售[illegible]格外克己[illegible]

二章號花粉香油罐頭食物價目仿單

本號自製[illegible]珠[illegible]花碎[illegible]原[illegible]物[illegible]
老牌[illegible]各[illegible]克己[illegible]處[illegible]

丹桂[illegible]香宮粉 [illegible]宮粉 杏[illegible]宮粉 桃[illegible]宮粉 菊花[illegible]宮粉 梅[illegible]宮粉 珠蘭[illegible]宮粉 茉莉[illegible]宮粉 百花[illegible] 春宮[illegible] 美[illegible]乾粉 雪[illegible]白粉 修[illegible] [illegible]白牙[illegible]粉 六[illegible]染[illegible]胭脂 四[illegible]染[illegible]胭脂 [illegible]胭脂 [illegible]胭脂 潤[illegible]

加料[illegible]油 極品[illegible]油 上品[illegible]油 純[illegible]油 清[illegible]油 百花[illegible]油 香[illegible]油 花[illegible]油 玫瑰[illegible]油 [illegible]油 [illegible]補[illegible] [illegible]解[illegible]

每[illegible]洋[illegible]一元 每[illegible]洋[illegible]角 [illegible]

玉樹神油 大瓶一元 小瓶五角 上洋四馬路中朝北門面[illegible]

外國[illegible] 外國[illegible] [illegible] 油[illegible] 老[illegible]

每[illegible]洋[illegible]角 [illegible]